

(多用な言語) ゲーム翻訳・LQA/(Various languages) Game translation・LQA

JLPT N1 (for non-Japanese)

Job Information

Recruiter

Interworks Confidence Inc.

Job ID

1529326

Industry

Gaming

Company Type

Large Company (more than 300 employees)

Job Type

Temporary

Location

Japan

Salary

3 million yen ~ 6 million yen

Salary Bonuses

Bonuses included in indicated salary.

Work Hours

10:00~19:00

Holidays

完全週休2日制(土・日・祝祭日) 夏期休暇 有給休暇 慶弔休暇 育児休暇

Refreshed

October 27th, 2025 03:00

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

Business Level

Minimum Japanese Level

Native

Minimum Education Level

High-School

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

ゲーム内のテキストの翻訳・ローカライズ業務をお任せいたします!

【主な翻訳・ローカライズ領域】

- ◇キャラクターが発するセリフ
- ◇システムメッセージ
- ⇒例:「攻撃は○ボタン」など、プレイヤーへのお知らせや指示を与えるためのメッセージ部分。
- ◇インターフェーステキスト (UIテキスト)
- ⇒例:「たたかう/やめる」といった、コントローラーによるキャラクター操作など。
- ◇カルチャライズ

◆多彩な言語スキルを活かせます

英語・中国語(繁体字/簡体字)・韓国語・フランス語・ドイツ語・イタリア語・タイ語・ロシア語・アラビア語・トルコ語 などさまざまな言語スキルを活かすチャンスです⑩

◆ブリッジ・通訳業務や海外マーケにも関われる

多言語を用いた海外とのブリッジ業務、通訳、海外マーケティングなど、いろいろな角度から"ゲームカルチャー"に携わっていくことが可能です!海外の開発会社とのやり取りや海外マーケティング経験をお持ちの方も、ぜひゲーム業界で力を発揮してください。

Required Skills

★ゲーム業界での経験がある方は大歓迎ですが、漫画、アニメ、映画など何かしらの翻訳・ローカライズ経験がある方も積極的にご応募ください!

【下記いずれかの経験をお持ちの方】

- *ゲーム、漫画、アニメ、映画ほか、何らかしらの翻訳・ローカライズ経験
- *多言語を使ったブリッジ業務経験
- *通訳経験
- ⇒経験が浅くてもゲームに関する豊富な知識をお持ちの方は大歓迎!
- *言語スキル
- ⇒英語 中国語(繁体字・簡体字) 韓国語 フランス語 ドイツ語 イタリア語 タイ語など ※その他の言語も応相談。外国籍 の方は日本語検定1級レベルが必要です。

※選考(メールのやり取り・面接など)はすべて日本語で行います ※リモートワークについては応相談

\\業界経験のない方も歓迎//

通訳経験や留学経験、フリーランスで外国語に関わっていた経験なども活かせます! その他「海外の開発会社とのブリッジ業務をしていた」「通訳経験が豊富にある」といった方も、ぜひエンタメ業界で力を 発揮してください!

Company Description